

Distr.
GENERAL

A/52/7 (Chap. II, Part X)
3 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١١٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية*

الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة

عاشرا - ١ يبلغ تقدير الأمين العام للجزء العاشر، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة، ٦٠٠ ٩٤٩ ٥٩ دولار، وهو يتألف من مبلغ ٨٠٠ ٢٢٨ ٦ دولار للأنشطة الإدارية المشتركة التمويل (الباب ٢٩) ومبلغ ٨٠٠ ٧٢٠ ٥٣ دولار للمصروفات الخاصة (الباب ٣٠).

الباب ٢٩ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

عاشرا - ٢ تلزم الاعتمادات الواردة تحت هذا الباب لست من هيئات الأمم المتحدة الممولة على أساس مشترك بين الوكالات: (أ) لجنة الخدمة المدنية الدولية وأمانتها؛ (ب) وحدة التفتيش المشتركة وأمانتها؛ (ج) حصة الأمم المتحدة في ميزانية أمانات الهيئات الفرعية التابعة للجنة التنسيق الإدارية: لجنة تنسيق نظم المعلومات، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية؛ (د) المركز الدولي للحساب الإلكتروني.

عاشرا - ٣ وجرى تزويد اللجنة الاستشارية بالجدول التالي الذي يتضمن الحصص الاسترشادية للمنظمات المشاركة في تكاليف الهيئات المشتركة التمويل لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ والتي قامت باستعراضها لجنة

* تضم هذه الوثيقة الجزء العاشر من الفصل الثاني من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وصدر الفصل الأول بوصفه الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٧ (A/52/7). وسيصدر التقرير الأول الكامل بوصفه الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٧ (A/52/7/Rev.1).

التنسيق الإدارية. وبموجب الصيغة المستخدمة، فإن تكاليف لجنة الخدمة المدنية الدولية وأمانتي اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية يجري تقاسمها كل فترة سنتين على أساس عدد الموظفين ذوي العقود المحددة المدة أو العقود الأطول مدة عند نهاية فترة السنتين السابقة. ويجري تقاسم تكاليف وحدة التفتيش المشتركة وأمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية على أساس النفقات، باستثناء تلك المتصلة بحفظ السلام، والنفقات العينية، و ٥٠ في المائة من نفقات مركز التجارة الدولية التي تقابل حصة منظمة التجارة العالمية.

النسب المئوية لحصص المنظمات المشاركة في تكاليف

الهيئات المشتركة التمويل في ١٩٩٦-١٩٩٧

لجنة تنسيق نظم المعلومات ^(١)	اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية ^(١)	اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية	وحدة التفتيش المشتركة	لجنة الخدمة المدنية الدولية ^(١)	
٢٧,٢٧	٢٨,٦٩	٢٠,٩٣	٢٠,٩٣	٢٨,٦٩	الأمم المتحدة ^(ب)
٠,٢٥	٠,٢٦	٢,٦٩	٢,٦٩	٠,٢٦	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ^(ج)
٦,٢٢	٦,٥٢	١٢,٤٢	١٢,٤٢	٦,٥٢	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ^(ج)
٨,٠٧	٨,٤٦	١١,٠٧	١١,٠٧	٨,٤٦	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
٩,٣١	٩,٧٦	٨,٩١	٨,٩١	٩,٧٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١,٢٦	١,٣٤	٢,٦٤	٢,٦٤	١,٣٤	صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢,٦٢	٢,٧٥	٧,٢٠	٧,٢٠	٢,٧٥	برنامج الأغذية العالمي
٤,٩٨	٥,٢٢	٣,٩٢	٣,٩٢	٥,٢٢	منظمة العمل الدولية
٨,٨٢	٩,٢٥	٦,٧٧	٦,٧٧	٩,٢٥	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
٤,٥٢	٤,٧٤	٣,٥٨	٣,٥٨	٤,٧٤	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
١,٥٦	١,٦٣	١,١٠	١,١٠	١,٦٣	منظمة الطيران المدني الدولية
٩,٢٠	٩,٦٤	٨,٥٠	٨,٥٠	٩,٦٤	منظمة الصحة العالمية
٤,٥٨	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي
٠,٣٣	٠,٣٤	٠,٣٢	٠,٣٢	٠,٣٤	الاتحاد البريدي العالمي

لجنة تنسيق نظم المعلومات ⁽¹⁾	اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية ⁽¹⁾	اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية	وحدة التفتيش المشتركة	لجنة الخدمة المدنية الدولية ⁽¹⁾	
١,٣٦	١,٤٢	١,٦٠	١,٦٠	١,٤٢	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٠,٥٧	٠,٥٩	٠,٧٤	٠,٧٤	٠,٥٩	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٠,٥٦	٠,٥٩	٠,٤٠	٠,٤٠	٠,٥٩	المنظمة البحرية الدولية
٠,٨٦	٠,٩٠	١,٠٢	١,٠٢	٠,٩٠	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٠,٥٥	٠,٥٨	-	-	٠,٥٨	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٢,٧٠	٢,٨٣	٢,٣٧	٢,٣٧	٢,٨٣	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٢,٥٣	٢,٧٠	٢,٧٩	٢,٧٩	٢,٧٠	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٠,٧٦	٠,٨٠	-	-	٠,٨٠	منظمة التجارة العالمية

الحواشي

(أ) الحصص المتعلقة بلجنة الخدمة المدنية الدولية، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية، ولجنة تنسيق نظم المعلومات مؤقتة نظراً لأنها قائمة على أساس بيانات الموظفين في نهاية عام ١٩٩٤ وهي عرضة للتغيير عندما تتوفر بيانات نهاية عام ١٩٩٥.

(ب) تشمل أرقام الأمم المتحدة لجنة الخدمة المدنية الدولية، ومحكمة العدل الدولية، وجامعة الأمم المتحدة، ومركز التجارة الدولية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث.

(ج) أرقام سبق إدراجها في مجاميع الأمم المتحدة. والحصة المخصصة للأمم المتحدة سيجري تقاسمها بين الأمم المتحدة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والأونروا بطريقة سيجري تحديدها فيما بينها.

عاشرا - ٤ وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه في وثيقة عرض الميزانية السابقة طُلبت الموارد الإجمالية المخصصة للجنة الخدمة المدنية الدولية ووحدة التفتيش المشتركة تحت هذا الباب على أساس إجمالي، وأن السداد من المنظمات المشاركة الأخرى كان يقيد كبنود دائن تحت باب الإيرادات ٢. وفيما يتعلق بالأمانات الثلاث للجنة التنسيق الإدارية والمركز الدولي للحساب الإلكتروني، طُلبت فقط حصة الأمم المتحدة من تقديرات الميزانية الإجمالية تحت الباب ٢٩. غير أنه في وثيقة العرض الحالية، الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (الباب ٢٩)، جرى توسيع نطاق هذا المفهوم ليشمل لجنة الخدمة المدنية الدولية ووحدة التفتيش المشتركة، نظرا لأنه يجري فقط طلب اعتماد حصص الأمم المتحدة بالرغم من أن الميزانيات الكاملة مبينة.

عاشرا - ٥ وبينما تشير اللجنة الاستشارية، في تقريرها بشأن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة A/51/720، الفقرة ٧ إلى أنها أبلغت بأن هذا التغيير في العرض لن يؤثر في الطريقة التي تدار بها موارد هذين الكيانين، فإنها أوصت بأن يحصل الأمين العام على موافقة، قبل تقديم الميزانية البرنامجية المقترحة، وذلك من خلال تقديم ورقة سياسة عامة تبين بالتفصيل الآثار المترتبة إن وجدت، فيما يتعلق بالنظام الأساسي لكل من هذين الكيانين. ولم يتحقق هذا.

عاشرا - ٦ وأبلغت الأمانة العامة للجنة الاستشارية بأن الإجراءات الحالية لن تتغير. وتعتقد مع ذلك بأنه ينبغي تقديم الحجج المناسبة لإجراء تغيير في منهجية الميزانية. وعلاوة على ذلك، أبلغت اللجنة بأن الأمانة العامة ستخصص المبلغ الكامل لميزانيتي لجنة الخدمة المدنية الدولية ووحدة التفتيش المشتركة اللتين تم إقرارهما بينما تنتظر تلقي الأموال من الوكالات المشاركة. وتساءلت اللجنة عن أساس الالتزام بالأموال التي قد لا ترد. وطلبت معلومات عن توقيت التحصيل من الوكالات بالنسبة لميزانيتي فترتي السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ و ١٩٩٦-١٩٩٧. وأبلغت اللجنة بأنه بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ فإن شعبة تخطيط البرامج والميزانية ستطلب إلى شعبة الحسابات العودة إلى نظام الفواتير السابق، بينما سيجري إرسال الفواتير إلى المنظمات، بصفة مبدئية، على أساس ميزانيات تلك الأنشطة التي جرى إقرارها، وستجرى التعديلات استنادا إلى النفقات الفعلية. وترد تعليقات وتوصيات اللجنة على الميزنة الصافية الواردة في الفقرات ٤٣-٤٥ من الفصل الأول.

ألف - لجنة الخدمة المدنية الدولية

عاشرا - ٧ تلاحظ اللجنة الاستشارية من الجدول ٢٩-٤ أن نفقات لجنة الخدمة المدنية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ قدرت بمبلغ ٢٠٠ ٩١٩ ١٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وهو يبين انخفاضا في الموارد يبلغ ٨٠٠ ١٧٩ دولار بالمقارنة بالاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. ويبلغ العدد المقترح للوظائف العادية الثابتة في لجنة الخدمة المدنية الدولية ٤٤ وظيفة (٢٠ وظيفة بالفئة الفنية و ٢٤ بفئة الخدمات العامة)، مما يعكس انخفاضا بمقدار وظيفة واحدة بالرتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة بفئة الخدمات العامة.

وأُبلغت اللجنة لدى استفسارها بأنه اعتباراً من شهر أيار/مايو ١٩٩٧، كانت هناك ستة شواغر في لجنة الخدمة المدنية الدولية (٥ وظائف بالفئة الفنية ووظيفة واحدة بفئة الخدمات العامة).

عاشرا - ٨ وهناك نمو في الموارد يبلغ ٤٧,٣ في المائة زيادة على اعتمادات ١٩٩٦-١٩٩٧ بالنسبة للخدمات التعاقدية، من ١٧ ١٠٠ دولار إلى ٢٥ ٢٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف. وفي هذا الصدد، تلاحظ اللجنة إدراج مبلغ ١٠ ٨٠٠ دولار لتدريب الموظفين على برامج الحاسوب، الذي يجري عادة في موقع العمل، وللدورات المتخصصة لتنمية الموارد البشرية وإدارة المرتبات، ضمن دورات أخرى في الجامعات وفي مؤسسات أخرى، وهي تعتبر هامة بالنسبة للحفاظ على الدراية الفنية للموظفين.

عاشرا - ٩ وكما أُشير في الفقرة ٢٩-٣٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة، فإن حصة الأمم المتحدة في الميزانية الإجمالية للجنة الخدمة المدنية الدولية، باستخدام معدلات ١٩٩٦-١٩٩٧، ستكون ٢٨,٧٣ في المائة من المبلغ الإجمالي، أي ٣ ١٣٧ ١٠٠ دولار.

باء - وحدة التفتيش المشتركة

عاشرا - ١٠ يبين الجدول ٢٩-٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة المتعلق بوحدة التفتيش المشتركة أن التقدير لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ يبلغ ٩ ١٥٣ ٢٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس انخفاضا في الموارد قدره ١٩٠ ٠٠٠ دولار بالمقارنة باعتمادات الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧.

عاشرا - ١١ وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الجدول ٢٩-٨ أن الرقم المقترح للوظائف العادية الثابتة لوحدة التفتيش المشتركة هو ١٩ وظيفة (١٠ وظائف بالفئة الفنية و ٩ بفئة الخدمات العامة). ويشمل هذا إنشاء ثلاث وظائف بفئة الخدمات العامة: وظيفة واحدة بالرتبة ف - ٤ لموظف بحوث، ووظيفة واحدة بالرتبة ف - ٢ لموظف بحوث معاون، ووظيفة واحدة بالرتبة ف - ٣ لموظف لتكنولوجيا المعلومات للمعاونة في تطوير قدرة الوحدة في مجال المعلومات والتوثيق. وسيجري مقابلة هذه الزيادة، كما أُشير في الفقرة ٢٩-٤١ من تقديرات الميزانية، بإلغاء وظيفتين: وظيفة واحدة بالرتبة ف - ٥ لموظف بحوث أقدم ووظيفة واحدة بفئة الخدمات العامة لمساعد التحليل الإداري. وأُبلغت اللجنة بأنه اعتباراً من أيار/مايو ١٩٩٧ لم تكن هناك أي شواغر في الوحدة. وتوصي اللجنة بقبول هذا الاقتراح.

عاشرا - ١٢ وتلاحظ اللجنة الاستشارية نمو في الموارد يبلغ ٢٢ ٣٠٠ دولار بالمقارنة باعتمادات ١٩٩٦-١٩٩٧ لمصروفات التشغيل العامة. وأُبلغت اللجنة أن هذا نتج عن احتياجات أعلى تحت بند الاتصالات. وقد دلت الاعتمادات السابقة على أنها غير كافية بالرغم من أن الوحدة قد أدخلت وطبقت ضوابط داخلية في جنيف ونيويورك. ويقابل هذه الزيادة في الاحتياجات من الاتصالات علاوة على زيادة الشبكة بوظيفة واحدة، تخفيضات في التقديرات المتعلقة بالسفر، والمساعدة المؤقتة، والخبراء الاستشاريين.

عاشرا - ١٣ وطلبت اللجنة الاستشارية في تقريرها السابق لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧^(١) والجمعية العامة في الفقرة ٦٢ من الجزء الثالث من قرارها ٢١٤/٥٠، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى وحدة التفتيش المشتركة أن تقوم باستعراض ممارساتها في توزيع الأموال المخصصة للسفر وذلك لكفالة الاستخدام الأكثر فعالية لها. وتلاحظ اللجنة، كما أشير في الفقرة ٢٩-٤٠ من الميزانية البرنامجية المقترحة، أن الوحدة قد أنشأت نظاما جديدا لتخصيص أموال السفر، وفقا للدراسات والأنشطة المحددة المتصلة بتنفيذ برنامج عمل الوحدة الذي تمت الموافقة عليه. غير أن اللجنة تلاحظ أيضا أن التخصيص فيما بين الفئات الواردة في الفقرة ٢٩-٤٠ يعتبر إرشاديا فقط، لأنه متى تم الانتهاء من وضع خطة العمل، على أساس سنوي، فإن احتياجات السفر تخصص فيما بين الاحتياجات المحددة. وأبلغت اللجنة كذلك بأن نفقات السفر قد جرى تبسيطها من خلال مجموعة من الأساليب، مثل السفر من أجل أكثر من تقرير واحد، ومن أجل عرض تقرير وإعداد تقارير أخرى، وزيادة استخدام مرافق الاتصالات السلكية واللاسلكية والوصلات المباشرة بمصادر المعلومات كبديل جزئي للسفر.

عاشرا - ١٤ وجرى خفض الاحتياجات للمساعدة المؤقتة العامة بمقدار ٥٠ في المائة، إلى ٢٨ ٩٠٠ دولار. وجرى تخفيض التقدير المتعلق بالخبراء الاستشاريين والخبراء، الذي يتعين أن يغطي اعتماد المشورة التقنية الخاصة للمفتشين بمقدار ٦٦ في المائة إلى ١٤ ٥٠٠ دولار. وفيما يتعلق بالاعتماد البالغ ٨٠٠ ١٠ دولار للتدريب التخصصي لموظفي الوحدة، المشار إليه في الفقرة ٢٩-٤٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة، تلاحظ اللجنة أنه بالرغم من أن الموارد قد طلبت تحت بند الوحدة، فإن مكتب إدارة الموارد البشرية هو الذي يتولى إدارة البرنامج.

عاشرا - ١٥ وكما أشير في الفقرة ٢٩-٤٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة، فإن حصة الأمم المتحدة في الميزانية الإجمالية للوحدة، باستخدام معدلات ١٩٩٦-١٩٩٧، ستكون ٢٠,٩٣ في المائة أو ٨٠٠ ٩١٥ دولار.

جيم - لجنة تنسيق نظم المعلومات

عاشرا - ١٦ تلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرتين ٢٩-٥٠ و ٢٩-٥١ من الميزانية البرنامجية المقترحة أن مقترحات لجنة تنسيق نظم المعلومات قد استعرضتها اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية في شباط/فبراير ١٩٩٧. وتبلغ الميزانية الإجمالية للجنة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ ١٠٠ ٥٣٧ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وتبلغ حصة الأمم المتحدة، استنادا إلى صيغة تقاسم التكاليف المتفق عليها للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، ٢٧,٤٠ في المائة أو ٢٠٠ ٤٢١ دولار. ويغطي اعتماد موارد الموظفين وظيفية واحدة بالرتبة مد - ١ لأمين اللجنة ووظيفة واحدة بصفة الخدمات العامة.

دال - اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية

عاشرا - ١٧ تبلغ الميزانية المقترحة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، التي استعرضتها هذه اللجنة في شباط/فبراير ١٩٩٧، ٨٠٠ ٥٨٥ ١ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف. وتبلغ حصة الأمم المتحدة، بمعدلات ١٩٩٦-١٩٩٧، ٢٨,٧٣ في المائة أو ٦٠٠ ٤٥٥ دولار. ويغطي الاعتماد الخاص بموارد الموظفين وظيفتين بالرتبة مد - ١، ووظيفة واحدة بالرتبة ف - ٥ ووظيفتين بصفة الخدمات العامة. ومن المقرر إلغاء وظيفة ثالثة قائمة بصفة الخدمات العامة بالنسبة لفترة السنتين المقبلة.

هاء - اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية

عاشرا - ١٨ تبلغ الموارد المطلوبة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، ٦٠٠ ٩٤٧ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف. وتشمل موارد الموظفين وظيفتين بصفة الفنية (وظيفة واحدة بالرتبة مد - ١ ووظيفة واحدة بالرتبة ف - ٣/٤) ووظيفة واحدة بصفة الخدمات العامة. وتلاحظ اللجنة، كما أشير في الفقرة ٢٩-٩١ من الميزانية البرنامجية المقترحة أن حصة الأمم المتحدة تبلغ ٢٠,٩٣ في المائة من الإجمالي أو ٣٠٠ ١٩٨ دولار.

واو - المركز الدولي للحساب الالكتروني

عاشرا - ١٩ تقدر الاحتياجات من الموارد للمركز الدولي للحساب الالكتروني للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ بمبلغ ٠٠٠ ٦٦١ ٩ دولار. وكما هو مبين في الجدول ٢٩-٢٠ من الميزانية البرنامجية المقترحة، فإن النفقات المقدرة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ تبلغ ٥٠٠ ٩٦١ ٥ دولار. وكما أشير في الفقرة ٢٩-٩٧، فإن الأمم المتحدة قد توقفت عن تشغيل مرفق حاسوبها الرئيسي في نيويورك وشرعت في استخدام مرافق المركز في جنيف منذ نيسان/أبريل ١٩٩٧. ويعتبر هذا مسؤولا عن معظم الزيادة في الاحتياجات من الموارد. وتقدر حصة الأمم المتحدة في تكاليف خدمات المركز بمبلغ ٢,٦ مليون دولار بالنسبة لفترة السنتين المقبلة.

الباب ٣٠ - المصروفات الخاصة

عاشرا - ٢٠ يبلغ تقدير الأمين العام للباب ٣٠، المصروفات الخاصة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، ٧٠٠ ٤٣٣ ٤٧ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس نموا في الموارد يبلغ ٣٠٠ ٠٨٣ ٦ دولار بمقارنته باعتمادات الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الزيادة تُعزى في معظمها إلى الرسوم المصرفية، ومدفوعات المعاشات التقاعدية للأمناء العامين السابقين والتأمين الصحي فيما بعد الخدمة.

عاشرا - ٢١ وكما هو مبين في الجدول ٣٠-٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة، فإنه من المقدر أن يزيد التأمين الصحي فيما بعد الخدمة من ٩٠٠ ٧٨١ ٣٦ دولار في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى ٢٠٠ ٨٧٨ ٤١ دولار في الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، قبل إعادة تقدير التكاليف. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه كما أشير في الفقرة ٦-٣٠ أن هذا الاحتياج يستند إلى زيادة سنوية متوقعة بنسبة ٧ في المائة في عدد الأعضاء المشتركين في البرنامج لفترة السنتين المقبلة، وإلى افتراض مؤداه أن ٨٩,٨ في المائة من مجموع الدعم يُعزى إلى الميزانية العادية وأن ١٠,٢ في المائة منه يعزى إلى حسابات خارجة عن الميزانية. وعلاوة على ذلك، أُبلغت اللجنة لدى استفسارها بأنه جرى أخذ مختلف العوامل في الاعتبار عند إعداد هذه التقديرات:

معدلات أدنى الوفيات، وأوجه التقدم في التكنولوجيا الطبية، ونمو تكاليف أداء الخدمة الطبية في المقر وفيما وراء البحار، وهلما جرا. ولتوضيح هذا الاتجاه، أبلغت اللجنة بأنه في نهاية عام ١٩٩٦ كان هناك ٥٦٠ ٣ مشتركاً في البرنامج في المقر، ومن المقدر أن يبلغوا ٩٨٨ ٣ بالنسبة لعام ١٩٩٧؛ و ٢٨٥ ٤ بالنسبة لعام ١٩٩٨؛ و ٥٨١ ٤ بالنسبة لعام ١٩٩٩.

عاشرا - ٢٢ وحددت الجمعية العامة في قرارها ٢٣٥/٣٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ نسبة قصوى لتقاسم التكاليف تبلغ ٢ إلى ١ بين المنظمة والمشاركين في برنامج التأمين الصحي. وبناء على ذلك، فإن إعانة المنظمة المطبقة بالنسبة لخطط التأمين الصحي لموظفي المقر والمتقاعدين المقيمين في الولايات المتحدة قد تحددت بنسبة ٦٦,٧ في المائة من التكلفة الإجمالية لأقساط الخطط المعنية. وأبلغت اللجنة كذلك بأنه قبل اعتماد هذا الترتيب فإن نسبة التقاسم كانت ٥٠/٥٠ في المقر وفي مراكز العمل الأخرى. ولا تزال النسبة ٥٠/٥٠ في مراكز العمل عدا المقر.

عاشرا - ٢٣ وردا على استفسارات أخرى تتعلق بتدابير احتواء تكاليف، أبلغت اللجنة أنه اعتباراً من ١ تموز/يوليو ١٩٩٧، فإن المنظمة لم تعد توفر خطة تعويض كامل ولكن خطتين لنظم العناية الصحية وخطتين لنظم مقدمي الخدمات الطبية المفضلين التي يحصل المشاركون بموجبها على علاج طبي من شبكة من الأطباء ومقدمي الخدمات الآخرين المتقاعدين مع شركة التأمين لقبول جدول أتعاب للخدمات يجري التفاوض بشأنه أدنى من الرسوم التقليدية للأتعاب مقابل الخدمة. وستؤدي النتيجة إلى خفض التكاليف الكلية للتأمين الطبي بنسبة ١٤ في المائة.

عاشرا - ٢٤ وفي تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧^(١)، لاحظت اللجنة الاستشارية في ذلك الوقت أن دراسة اكتوارية قد أجريت لتقييم إمكانية بقاء نظام التأمين الصحي في المستقبل. وعلاوة على ذلك، أشار مجلس مراجعي الحسابات، في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات^(٢) إلى أنه استناداً إلى هذه الدراسة فإن التزامات المنظمة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ فيما يتعلق باستحقاقات التأمين الصحي فيما بعد انتهاء الخدمة شاملة جميع المشاركين، بغض النظر عن مصدر التمويل، بلغت ٤٥٦ ٠٠٠ ٠٦٢ ١ دولار.

عاشرا - ٢٥ وفي ضوء ما سبق، فإن اللجنة الاستشارية توصي بمعالجة الآثار المترتبة في الأجل الطويل وأثر هذا النمو على المنظمة، على نطاق المنظومة، في تقرير للأمين العام، علاوة على مؤشرات عملية عن كيف تعتمز الأمانة العامة معالجة المسألة.

عاشرا - ٢٦ وفيما يتعلق بمدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العاميين السابقين، تلاحظ اللجنة الاستشارية من الجدول ٣٠-١٠ بالميزانية البرنامجية المقترحة أن الاحتياجات المقدرة قد زادت من ٥٠٠ ٤٢٠ دولار خلال الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى ٦٢٤ ٠٠٠ دولار للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ قبل إعادة تقدير التكاليف.

عاشرا - ٢٧ وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنه في تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧^(٣)، طلبت اللجنة إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات الضرورية لضمان تخفيض الرسوم المصرفية لا سيما في ضوء كبر حجم أموال الأمم المتحدة التي تتعامل فيها هذه المصارف المشار إليها. وتشير اللجنة

أيضا، حسبما بينه الجدول ٣٠-٦ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، أن الاحتياجات لفترة السنتين المقبلة تقدر بمبلغ ١٠٠ ٠٨٤ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف - وهي زيادة تبلغ ٥٣١ في المائة عن اعتمادات ١٩٩٦-١٩٩٧.

عاشرا - ٢٨ وفي هذا الصدد، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن المنظمة قد أنشأت نظاما جديدا لتركيز النقدية بموجب ترتيب مصرفي بعد طرحه في عملية عطاءات تنافسية على نطاق واسع في عام ١٩٩٤. وكان الترتيب السابق، كما أشير في الفقرة ٣٠-١٣، في حين يفرض رسوما مصرفية منخفضة انخفاضا مصطنعا، فإنها تقدم أيضا أسعار فائدة منخفضة أدنى من سعر السوق. غير أن اللجنة أبلغت بأنه بموجب هذا الترتيب الجديد، فإن أي رصيد متبق في نهاية اليوم في الحسابات الفرعية لتركيز النقدية تحصل آليا على سعر فائدة مؤسسي. وتحصل جميع الأرصدة في كل حساب من الحسابات الـ ١٥٨ الفرعية على أسعار فائدة بأسعار السوق. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، كان يوجد ٥٤٩ حسابا مصرفيا بما في ذلك الحسابات الفرعية الـ ١٥٨ لنظام تركيز النقدية في ١٧٢ مؤسسة مالية. وبالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، كانت تقديرات الأمانة العامة بأن الرسوم المصرفية للميزانية العادية ستقابل بصورة جزئية بمبلغ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار كفوائد سيتم الحصول عليها من خلال هذا النظام. وفي هذا الصدد، أبلغت اللجنة أنه إذا ما قامت الدول الأعضاء بسداد أنصبتها المقررة بالكامل وفي موعدها، فإن مقدار الفوائد المحصلة يمكن أن يزيد بمقدار ٢٥ مليون دولار سنويا.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٧ وتصويباته (A/50/7) و (Corr.1)، الفقرة تاسعا - ٩.

(٢) نفس المرجع، الفقرة تاسعا - ١٧.

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/51/5)، الملاحظة ٢٢.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٧ وتصويباته (A/50/7) و (Corr.1)، الفقرة تاسعا - ٢٠.
